

Technical Data Sheet

Scotch® High Tack Box Sealing Tape 375+



Scotch® High Tack Box Sealing Tape 375+



Product Description

Scotch® High Tack Box Sealing Tape 375+ is an industrial packaging tape used for box sealing, splicing, recoupage and other packaging applications. This product has a conformable backing and a consistent pressure sensitive, high performance, hot melt synthetic rubber adhesive system. This product is solvent free and made with a 10% bio-based adhesive.



Product Features

- Coated with a 10% bio-based adhesive.
- Solvent free.
- Edge tear and split resistance.
- Good adhesion to troublesome fiberboards
- Adheres instantly to a variety of surfaces
- Adheres well to recycled corrugate.



Typical Physical Properties

Property	Values	Method
Color	Clear	
Total Tape Thickness	0.079 mm	ASTM D3652
Backing	BOPP	
Adhesive	Pressure sensitive hot melt rubber-resin	



Typical Performance Characteristics

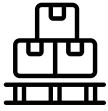
Property	Values	Method	Substrate
Peel Adhesion	6.7 N/cm	ASTM D3330	Stainless Steel
Tensile Strength	80.6 N/cm	ASTM D3759	
Elongation at Break	119 %	ASTM D3759	

Technical Information Note: The following technical information and data should be considered representative or typical only and should not be used for specification purposes.



Handling/Application Information - Application Ideas

There is an extensive line of application equipment including handheld manual dispensers, semi-automatic and fully automatic equipment is available. Application of Scotch® High Tack Box Sealing Tape 375+ is most easily accomplished at room temperature. At colder temperatures, approaching 0°C, the adhesive becomes more firm. Once applied Scotch® High Tack Box Sealing Tape 375+ performs well throughout the normal temperature ranges typically encountered by packaged products in shipping and storage environments.



Storage and Shelf Life

Store in a clean, dry place. Temperature of 4°C to 26°C and 40 to 50% relative humidity in the original carton. To obtain best performance, use this product within 18 months from date of manufacture.

For additional information: To request additional product information or to arrange for sales assistance, please click or scan the QR code below.

Important notice: All statements, technical information and recommendations contained in this document are based upon tests or experience that 3M believes are reliable. However, many factors beyond 3M's control can affect the use and performance of a 3M product in an application, including the conditions under which the product is used and the time and environmental conditions in which the product is expected to perform. Since these factors are uniquely within the user's knowledge and control, it is essential that the user evaluate the 3M product to determine whether it is fit for a particular purpose and suitable for the user's method or application. All questions of liability relating to this product are governed by the terms of the sale subject, where applicable, to the prevailing law.

Values presented have been determined by standard test methods and are average values not to be used for specification purposes. Our recommendations on the use of our products are based on tests believed to be reliable but we would ask that you conduct your own tests to determine their suitability for your applications. This is because 3M cannot accept any responsibility or liability direct or consequential for loss or damage caused as a result of our recommendations.



Scan or click QR code for additional information and contact details.

Scotch is a registered trademarks of 3M Company.
3M is a trademark of 3M Company.
© 3M 2021. All Rights reserved.

Scotch® Stark haftendes Verpackungsklebeband 375+



Produktbeschreibung

Das Scotch® Stark haftende Verpackungsklebeband 375+ ist ein für Industierzwecke entwickeltes Klebeband, welches für den Verschluss von Kartonagen, zum Spleißen, für die Reparatur von Verpackungen und andere anspruchsvolle Verpackungsanwendungen geeignet ist. Das Verpackungsklebeband 375+ verfügt über ein anpassungsfähiges Trägermaterial und ein gleichmäßiges, druckempfindliches und leistungsstarkes Schmelzklebstoffsystem aus synthetischem Gummi-Harz. Das Verpackungsklebeband 375+ ist lösemittelfrei und enthält 10% biobasierten Klebstoff.



Produktmerkmale

- Beschichtet mit 10% biobasiertem Klebstoff
- Lösemittelfrei
- Kanten- und Ausreißfestigkeit
- Gute Haftung auf Oberflächen aus Hartfaser
- Haftet sofort auf den unterschiedlichsten Oberflächen
- Haftet gut auf recycelten Wellpappkartons



Typische physikalische Eigenschaften

Eigenschaft	Werte	Methode
Farbe	Klar	
Gesamte Klebebanddicke	0,079 mm	ASTM D3652
Trägermaterial	BOPP	
Klebstoff	Druckempfindlicher Schmelzklebstoff auf Gummi-Harzbasis	



Typische Leistungsmerkmale

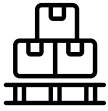
Eigenschaft	Werte	Methode	Substrat
Schälfestigkeit	6.7 N/cm	ASTM D3330	Edelstahl
Zugfestigkeit	80.6 N/cm	ASTM D3759	
Bruchdehnung	119 %	ASTM D3759	

Technische Anmerkungen: Die folgenden technischen Informationen und Daten sind lediglich als repräsentativ oder typisch zu betrachten und dürfen nicht zu Spezifikationszwecken verwendet werden.



Informationen zur Handhabung und zu möglichen Einsatzbereichen

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Sortiment an Vorrichtungen wie Handabroller, halbautomatische und vollautomatische Geräte. Das Scotch® Stark haftende Verpackungsklebeband 375+ eignet sich zum Einsatz bei Raumtemperatur. Bei kälteren Temperaturen (bei 0 °C) wird der Klebstoff fester. Das Scotch® Stark haftende Verpackungsklebeband 375+ eignet sich nach dem Aufbringen für normale Temperaturbereiche, die normalerweise beim Versand und bei der Lagerung von verpackten Produkten auftreten.



Lagerung und Lagerdauer

An einem sauberen, trockenen Ort lagern. Lagern Sie das Produkt im Originalkarton bei Temperaturen von 4 °C bis 26 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 40 % bis 50 %. Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 18 Monaten ab dem Herstellungsdatum, um eine optimale Produktleistung zu erzielen.

Weitere Informationen: Um weitere Produktinformationen oder Unterstützung beim Vertrieb anzufordern, scannen oder klicken Sie den QR-Code.

Wichtiger Hinweis: Alle in diesem Dokument erfassten Angaben, technischen Daten und Empfehlungen basieren auf Tests oder Erfahrungswerten, die 3M für zuverlässig erachtet. Allerdings werden der Gebrauch und die Eigenschaften eines 3M Produkts in einer Anwendung jedoch von zahlreichen Faktoren beeinflusst, die sich der Kontrolle von 3M entziehen, wie etwa den Bedingungen bei der Verwendung sowie zu welcher Zeit und unter welchen Umgebungsbedingungen das Produkt eingesetzt wird. Da diese Faktoren nur der Verwender kennt und diese steuern kann, hat dieser stets selbst zu prüfen und zu entscheiden, ob das 3M Produkt für einen bestimmten Zweck und für sein Verfahren oder seine Anwendung geeignet ist. Alle Angelegenheiten bezüglich der Haftung für dieses Produkt sind von den jeweiligen kaufvertraglichen Regelungen bestimmt, sofern gesetzliche Vorschriften nichts anderes vorsehen.

Die dargestellten Werte wurden mit Standard-Testmethoden ermittelt und sind Durchschnittswerte, die nicht für Spezifikationszwecke verwendet werden dürfen. Empfehlungen zur Verwendung der Produkte basieren auf Tests, die als zuverlässig gelten; jedoch bitten wir Sie darum, Ihre eigenen Tests durchzuführen, um die Eignung für die gewünschte Anwendung festzustellen. Der Grund dafür ist, dass 3M keine Verantwortung oder Haftung für Verluste oder Schäden übernimmt, die direkt oder als Folge unserer Empfehlungen entstehen.



Für weiterführende Informationen und Kontaktdaten scannen oder klicken Sie auf den QR-Code.

Scotch ist eine eingetragene Marke von 3M.
3M ist eine Marke der 3M Company.
© 3M 2021. Alle Rechte vorbehalten.

Ruban d'emballage Scotch® 375+



Description du produit

Le ruban d'emballage Scotch® 375+ est un ruban industriel utilisé pour la fermeture de caisses, le jointage et d'autres applications de conditionnement. Ce produit possède un support conformable et un adhésif sensible à la pression haute performance à base de caoutchouc synthétique hotmelt. Ce produit est sans solvant et fabriqué avec un adhésif à 10 % d'origine biologique.



Caractéristiques du produit

- Enduit avec un adhésif à 10 % d'origine biologique.
- Sans solvant.
- Résistance à la déchirure et à la rupture.
- Bonne adhésion sur les panneaux de fibres posant problème
- Adhère instantanément à une grande variété de surfaces
- Adhère bien au carton ondulé recyclé.



Propriétés physiques types

Propriété	Valeurs	Méthode
Couleur	Transparent	
Épaisseur totale du ruban	0.079 mm	ASTM D3652
Support	Polypropylène biorienté	
Adhésif	Caoutchouc hotmelt sensible à la pression	



Caractéristiques de performance typiques

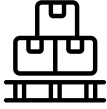
Propriété	Valeurs	Méthode	Support
Résistance au pelage	6,7 N/cm	ASTM D3330	Acier inoxydable
Résistance à la traction	80,6 N/cm	ASTM D3759	
Allongement à la rupture	119 %	ASTM D3759	

Note d'information technique : Les informations et données techniques suivantes doivent être uniquement considérées comme représentatives ou typiques, et ne doivent être utilisées qu'à des fins de spécification.



Conseils de mise en œuvre et exemples d'application

Il existe une vaste gamme d'équipements facilitant l'application du ruban, notamment des dévidoirs manuels, des équipements semi-automatiques et entièrement automatiques. L'application du ruban d'emballage Scotch® 375+ se fait plus facilement à température ambiante. À des températures plus froides, proches de 0 °C, l'adhésif devient plus ferme. Une fois appliqué, le ruban d'emballage Scotch® 375+ fonctionne bien sur toutes les plages de températures généralement rencontrées par les produits emballés dans les opérations d'expédition et de stockage.



Stockage et durée de vie

Stocker dans un endroit propre et sec dans le carton d'origine à une température comprise entre 4 °C à 26 °C et une humidité relative comprise entre 40 et 50 %. Pour assurer les performances optimales du produit, utilisez-le dans les 18 mois suivant sa date de fabrication.

Pour en savoir plus : Pour demander des informations supplémentaires sur les produits ou pour obtenir un support commercial, veuillez scanner ou cliquer sur l'ode QR ci-dessous.

Avertissement important : Toutes les déclarations, informations techniques et recommandations contenues dans ce document sont basées sur des tests ou sur des essais que 3M considère comme fiables. Cependant, de nombreux facteurs indépendants de la volonté de 3M peuvent affecter l'utilisation et les performances d'un produit 3M pour une application, notamment les conditions dans lesquelles le produit est utilisé, ainsi que les conditions de temps et d'environnement dans lesquelles il est mis en œuvre. Dans la mesure où ces facteurs relèvent uniquement de la connaissance et du contrôle de l'utilisateur, il est essentiel que celui-ci évalue le produit 3M afin de déterminer s'il est adapté à un usage particulier et adapté à la méthode ou application de l'utilisateur. Toutes les questions de responsabilité relatives à ce produit sont régies par les conditions de vente, sous réserve, le cas échéant, de la loi en vigueur.

Les valeurs présentées ont été déterminées par des méthodes d'essai standard et sont des valeurs moyennes à ne pas utiliser à des fins de spécification. Nos recommandations sur l'utilisation de nos produits sont basées sur des tests jugés fiables, mais nous vous demandons de procéder à vos propres tests afin de s'assurer qu'ils conviennent à vos applications. En effet, 3M n'assume aucune responsabilité directe ou indirecte pour les pertes ou dommages causés à la suite de nos recommandations.



Scannez le code QR pour obtenir des informations supplémentaires et des coordonnées pour nous contacter.

Scotch est une marque déposée de 3M.
3M est une marque de 3M Company.
© 3M 2021. Tous droits réservés.

Scotch® Nastro adesivo ad alta adesione 375+



Descrizione prodotto

Il nastro sigillante ad alta adesività Scotch® 375+ è un prodotto per imballaggio industriale che può essere utilizzato per la chiusura, la giunta e il recupero di scatole e per altre applicazioni di imballaggio. Il prodotto è caratterizzato da un supporto conformabile e da un sistema adesivo in gomma sintetica hot-melt ad elevate prestazioni, consistente e sensibile alla pressione. Questo prodotto è privo di solventi e realizzato con un adesivo a base biologica al 10%.



Caratteristiche del prodotto

- Rivestito con un adesivo a base biologica al 10%.
- Privo di solventi.
- Resistenza a strappi e rotture sui bordi.
- Buona adesione a pannelli di fibra problematici
- Aderisce istantaneamente a un'ampia varietà di superfici
- Aderisce bene al cartone riciclato.



Proprietà fisiche tipiche

Proprietà	Valori	Metodo
Colore	Trasparente	
Spessore totale del nastro	0,079 mm	ASTM D3652
Supporto	BOPP	
Adesivo	Resina in gomma hot-melt sensibile alla pressione	



Caratteristiche tipiche delle prestazioni

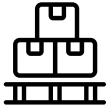
Proprietà	Valori	Metodo	Substrato
Resistenza all'abrasione	6,7 N/cm	ASTM D3330	Acciaio inox
Resistenza alla trazione	80,6 N/cm	ASTM D3759	
Allungamento a rottura:	119 %	ASTM D3759	

Nota di informazioni tecniche: Le informazioni e i dati tecnici riportati sopra devono essere considerati solo rappresentativi o tipici e non devono essere utilizzati per scopi di definizione delle specifiche.



Informazioni di manipolazione/applicazione - Esempi di applicazioni

È disponibile un'ampia linea di apparecchiature per l'applicazione, inclusi erogatori manuali portatili, apparecchiature semiautomatiche e completamente automatiche. L'applicazione del nastro sigillante per scatole ad alta adesione Scotch® 375+ viene eseguita più facilmente a temperatura ambiente. A temperature più fredde, prossime a 0 °C, l'adesivo diventa più rigido. Una volta applicato, il nastro sigillante per scatole ad alta adesione Scotch® High Tack 375+ ha un'ottima tenuta in tutti i normali intervalli di temperatura tipici dei prodotti imballati negli ambienti di spedizione e stoccaggio.



Conservazione e durata di conservazione

Conserva il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Temperatura da 4°C a 26°C e dal 40 al 50% di umidità relativa nella confezione originale. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare questo prodotto entro 18 mesi dalla data di produzione.

Per ulteriori informazioni: Per richiedere maggiori informazioni sul prodotto o per organizzare l'assistenza alla vendita, scansiona o clicca il QR code qui sotto.

Avviso importante: Tutte le affermazioni, le informazioni tecniche e le raccomandazioni contenute nel presente documento sono basate su test o esperienze che 3M ritiene affidabili. Tuttavia, molti fattori, fuori dal controllo di 3M, possono influenzare l'utilizzo e le prestazioni di un prodotto 3M in un'applicazione, tra cui le condizioni in cui viene utilizzato, il momento e le condizioni ambientali in cui il prodotto è destinato ad essere impiegato. Poiché questi fattori sono sotto il controllo esclusivo dell'utente, è essenziale che questi valuti il prodotto 3M per determinare se sia adatto a uno scopo particolare e idoneo per il metodo o l'applicazione in questione. Tutti gli aspetti di responsabilità correlati a questo prodotto sono regolati dalle condizioni di vendita, subordinate alla legge in vigore laddove applicabile.

I valori presentati sono stati determinati con metodi di prova standard e sono valori medi che non devono essere utilizzati ai fini delle specifiche. Le nostre raccomandazioni sull'utilizzo dei nostri prodotti sono basate su test ritenuti affidabili; suggeriamo, comunque, ai nostri clienti di eseguire i loro test per verificarne l'idoneità per le proprie applicazioni. Questo perché 3M non può accettare alcuna responsabilità diretta o consequenziale per perdite o danni causati a seguito delle nostre raccomandazioni.



Scansionare o cliccare il codice QR per avere maggiori informazioni e dettagli sui contatti.

Scotch è un marchio registrato di 3M.
3M è un marchio commerciale di 3M Company.
© 3M 2021. Tutti i diritti riservati.

Scotch® Cinta de embalaje ultraadherente 375+



Descripción de producto

La cinta de embalaje ultraadherente Scotch® 375+ es una cinta de embalaje industrial de alto rendimiento que se puede usar para el cerrado de cajas, la realización de empalmes, la recuperación y otras aplicaciones de embalaje. Este producto tiene un soporte adaptable y un adhesivo de caucho sintético termofusible de alto rendimiento sensible a la presión. Este producto no contiene disolventes y está fabricado con un adhesivo de base biológica al 10%.



Características del producto

- Recubierto con adhesivo de base biológica al 10%
- Sin disolventes
- Resistencia al rasgado de bordes y a la rotura
- Buena adherencia a cartones problemáticos
- Se adhiere de forma instantánea a una gran variedad de superficies
- Se adhiere bien al cartón ondulado reciclado



Propiedades físicas típicas

Propiedad	Valores	Método
Color	Transparente	
Espesor total de la cinta	0,079 mm	ASTM D3652
Soporte	BOPP	
Adhesivo	Resina de caucho termofusible sensible a la presión	



Prestaciones típicas

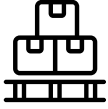
Propiedad	Valores	Método	Sustrato
Resistencia al pelado	6,7 N/cm	ASTM D3330	Acero inoxidable
Resistencia a la tracción	80,6 N/cm	ASTM D3759	
Elongación a rotura	119 %	ASTM D3759	

Nota de información técnica: La información técnica y los datos siguientes se deben considerar únicamente como representativos o típicos y no se deben utilizar a efectos de especificación.



Información sobre manejo/aplicación e ideas de aplicación

Hay disponible una extensa línea de equipos de aplicación, como dispensadores manuales portátiles, equipos semiautomáticos y completamente automáticos. La aplicación de la cinta de embalaje ultraadherente Scotch® 375+ se realiza más fácilmente a temperatura ambiente. A temperaturas más frías, cercanas a los 0 °C, el adhesivo se vuelve más firme. Una vez aplicada, la cinta de embalaje ultraadherente Scotch® 375+ funciona bien en los rangos de temperatura normales en los que suelen encontrarse los productos envasados en entornos de envío y almacenamiento.



Almacenamiento y vida en almacén

Debe almacenarse en un lugar limpio y seco. Temperatura de 4 °C a 26 °C y del 40 al 50% de humedad relativa en la caja original. Para obtener el mejor rendimiento posible, utilice este producto en el plazo de 18 meses a partir de la fecha de fabricación.

Para obtener información adicional: Para solicitar información adicional sobre el producto o para concertar asistencia de ventas, escanee o haga clic en el código QR que aparece a continuación.

Aviso importante: Todas las declaraciones, información técnica y recomendaciones contenidas en este documento se basan en pruebas o experiencias que 3M considera fiables. Sin embargo, son muchos los factores que escapan al control de 3M y que pueden afectar al uso y al rendimiento de un producto 3M en una aplicación concreta, incluidas las condiciones en las que se usa el producto y el tiempo y las condiciones ambientales en las que se espera que el producto rinda. Dado que estos factores están única y exclusivamente en conocimiento y bajo control del usuario, es esencial que este evalúe el producto 3M y determine si es adecuado para una finalidad en particular y apto para su método o aplicación. Todas las cuestiones de responsabilidad relativas a este producto las regulan los Términos de venta según la legislación vigente, cuando sea aplicable.

Los valores presentados se han determinado mediante métodos normalizados de ensayo y son valores promedio que no se deberán utilizar para fines de especificación. Nuestras recomendaciones sobre el uso de nuestros productos se basan en ensayos que se consideran fiables, pero le pedimos que realice sus propias pruebas para determinar su idoneidad para sus aplicaciones. Esto se debe a que 3M no puede aceptar ninguna responsabilidad directa o consecuente por pérdidas o daños derivados de nuestras recomendaciones



Escanee o haga clic en el código QR para obtener información adicional y datos de contacto.

Scotch es una marca registrada de 3M Company.
3M es una marca comercial de 3M Company.
© 3M 2021. Todos los derechos reservados.

Scotch® 375+ Taśma pakowa o wysokich parametrach klejących



Opis produktu

Taśma pakowa o wysokich parametrach klejących Scotch® 375+ to przemysłowa taśma pakowa do zamykania kartonów oraz łączenia, naprawy i innych zastosowań. Taśma ma łatwo dopasowujący się nośnik i mocny samoprzylepny klej termopotliwy na bazie kauczuku syntetycznego. Produkt ten nie zawiera rozpuszczalników, a klej wykonany jest w 10% z ekologicznego surowca bio.



Właściwości produktu

- Klej z 10% udziałem ekologicznego surowca bio.
- Nie zawiera rozpuszczalników.
- Odporność na rozrywanie krawędzi i rozdzielanie.
- Klej został opracowany tak, żeby zapewnić wysoką przyczepność np. na kartonie czy płycie pilśniowej.
- Natychmiastowa przyczepność do wielu różnych powierzchni.
- Dobra przyczepność do powierzchni tektury falistej z recyklingu.



Typowe właściwości fizyczne

Właściwość	Wartości	Metoda
Kolor	Przezroczysta	
Całkowita grubość taśmy	0,079 mm	ASTM D3652
Nośnik	BOPP Polipropylen	
Klej	Samoprzylepny kauczuk termopotliwy	



Typowa charakterystyka wytrzymałościowa

Własność	Wartości	Metoda	Podłoże
Wytrzymałość na odrywanie	6,7 N/cm	ASTM D3330	Stal nierdzewna
Wytrzymałość na rozciąganie	80,6 N/cm	ASTM D3759	
Wydłużenie przy zerwaniu	119 %	ASTM D3759	

Informacje techniczne: Poniższe informacje techniczne i dane należy traktować jedynie jako typowe i ogólne, nie zaś jako specyfikację techniczną.



Informacje dotyczące obsługi/aplikacji i wskazówki dotyczące zastosowania

Dostępna jest szeroka gama urządzeń do aplikacji, w tym ręczne podajniki, półautomatyczne urządzenia i w pełni automatyczne rozwiązania. Taśmę pakową Scotch® 375+ najłatwiej przykleić w temperaturze pokojowej na czystą i suchą powierzchnię. W niższych temperaturach (około 0°C) klej staje się twardy i przyklejanie taśmy może być utrudnione. Po prawidłowym zastosowaniu taśma Scotch® 375+ sprawdza się w typowych warunkach pakowania, transportu i magazynowania produktów.



Magazynowanie i okres przydatności

Przechowywać w czystym, suchym miejscu. Przechowywać w temperaturze od 4°C do 26°C, przy od 40% do 50% wilgotności względnej w oryginalnym opakowaniu. W celu uzyskania najlepszych rezultatów produkt użyć w ciągu 18 miesięcy od daty produkcji.

Dodatkowe informacje: Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie lub umówić się na pomoc w sprzedaży, prosimy o zeskanowanie lub kliknięcie poniższego kodu QR ode.

Ważna informacja: Wszystkie informacje, dane techniczne oraz zalecenia odnoszące się do produktów firmy 3M zawarte w tym dokumencie oparte są na testach i doświadczeniach, które oceniamy jako wiarygodne. Ze względu jednak na wiele czynników mogących mieć wpływ na poprawne działanie produktu, a będących poza możliwościami sprawdzenia przez 3M, takich jak różnorodność materiałów, podłoży i odmiennych warunków pracy, nie możemy zagwarantować całkowitej skuteczności aplikacji. W związku z tym, że powyższe czynniki są znane użytkownikowi produktu i podlegają jego kontroli to użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za decyzję, czy dany produkt jest odpowiedni do zastosowania przy konkretnej aplikacji oraz za jej wykonanie. Wszelkie pytania dotyczące odpowiedzialności za ten produkt podlegają warunkom przedmiotu sprzedaży, w stosownych przypadkach, zgodnie z obowiązującym prawem.

Przedstawione wartości parametrów zostały zmierzone standardowymi metodami testowymi i uśrednione. Nie mogą być używane do celów specyfikacyjnych i wykorzystywane jako wiążące dane techniczne. 3M zaleca użytkownikom przed zastosowaniem przeprowadzenie własnych testów potwierdzających przydatność produktu w danej aplikacji. Jest to podyktowane tym, że 3M nie ponosi żadnej bezpośredniej ani wynikowej odpowiedzialności za straty lub szkody powstałe w wyniku stosowania się do naszych zaleceń.



Zeskanuj lub kliknij kod QR, aby uzyskać dodatkowe informacje i dane kontaktowe.

Scotch jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy 3M.
3M jest znakiem towarowym firmy 3M.
© 3M 2021. Wszelkie prawa zastrzeżone.